

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

nimi: Munkacsy M. nimeline Eestimaa Ungarlaste Ühing

registrikood: 80089631

tänavatalu nimi, Piiskopi

maja ja korteri number: 2

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10119

telefon: +372 5069642

faks: +372 7427056

e-posti aadress: istvan.ban@rg.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Muud võlad	9
Lisa 4 Mitmesugused tegevuskulud	9
Lisa 5 Tööjõukulud	9
Lisa 6 Seotud osapooled	9

Tegevusaruanne

Munkacsy M. nimelise Eestimaa Ungarlaste Ühingu tegevusaruanne 2011.a.

Eestimaa Ungarlaste Ühing tegutseb lähtudes põhikirjas märgitud eesmärkidest: aidata kaasa Eestis elavate ungarlaste integreerimisele Eesti ühiskonda säilitades oma identiteeti, emakeelt ja kultuuri.

Tegevuse teine pool on tutvustada Eestis Ungari keelt, kultuuri ja traditsioone, aidata kaasa eestlaste ja ungarlaste tihedamale koostööle.

Ühing tegutseb tihedas koostöös Eesti-Ungari Seltsiga, kelle liikmeskonda moodustavad Ungari riigist ja kultuurist huvitatud eestlased. Suureks toeks ühingu tegevusele on Ungari Suursatkond ja Ungari Instituut oma ruumide, raamatukogu, informatsiooni allikate ja üritustega.

Ühingu kolmas ülessanne on tutvustada Eestit välismaal elavate ungarlastele, aga ka Ungaris. Ühingul on tihedad sidemed Lääne-Euroopas, eriti aga Põhjamaades elavate ungarlastega, keda oleme kutsunud oma üritustele, korraldanud ühiseid konverentse, seminaare. Igaastasel noorte päeval Budapestis korraldavad ühingu noored Eestit tutvustavaid näitusi, esinemisi.

Ühing on Eestimaa Rahvaste Ühenduse liige, samuti Ungarlaste Ülemaailmse Ühenduse ja Lääne-Euroopa Ungarlaste Liidu liige.

Ühingu tegevus toimub tänu liikmete vabatahtlikule tööle heategevuse korras. Palgalisi töötajad ühingus ei ole. Üritustel osalemine, sõidukulud laagritesse, seminaaridele jne. suurel osal toimub liikmete omal kulul. Ühingu kulud on ruumide üürimine, kaunistamine, külalisesinejate toitlustamine ja majutamine (ka osaliselt oma kodudes tasuta), sõidukulud.

Ühingu eesmärkide saavutamiseks 2011.a. töötati järgmiste projektide raames :

1. Ungari riiklike tähtpäevade tähistamine (15.märts, 20.august, 23.oktoober)
2. Ungari Kultuuripäeva – 20.jaanuar – tähistamine koos Tallinna Ungari Instituutiga
3. rahvustraditsioonide õhtute organiseerimine (Farsang (Vastlapäev), Katalin (Kadri)-ball)
4. kristlike traditsioonide säilitamine, ungarikeelsete jumalateenuste läbiviimine (26.märts, 09.juuli, 10.detsember), hingehoiutöö
5. lastele ja noortele ungari keele õpetamine, keelelaagri korraldamine
6. osalemine Fenno-Ugria poolt korraldatavate hõimupäevade läbiviimises
7. Osalemine Ungari Vabariigi poolt organiseeritud : Ungari Diaspoora Nõukogu töös (Ungari Parlamendis Peaministri Viktor Orbani eestvedamisel 17.november 2011. Budapest)

Osa ülaltoodud projektidest on igaastased.

Ühing ei oma põhivahendeid ja oma ruume. Palgalisi töötajaid ei ole, töötasudeks raha ei ole makstud, ei ole tehtud oma liikmetele kingituse, soodustusi.

President,

István Bán

Ungari Vabariigi Aukonsul Tartus ja Lõuna-eestis

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 479	2 156	2
Kokku käibevara	1 479	2 156	
Kokku varad	1 479	2 156	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Pikaajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	0	205	3
Kokku pikaajalised kohustused	0	205	
Kokku kohustused	0	205	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	1 951	1 327	
Aruandeaasta tulem	-472	624	
Kokku netovara	1 479	1 951	
Kokku kohustused ja netovara	1 479	2 156	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	780	495	
Annetused ja toetused	1 500	1 307	
Kokku tulud	2 280	1 802	
Kulud			
Jagatud annetused ja toetused	-850	0	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 902	-1 180	4
Kokku kulud	-2 752	-1 180	
Põhitegevuse tulem	-472	622	
Finantstulud ja -kulud	0	2	
Aruandeaasta tulem	-472	624	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-472	622
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-205	205
Laekunud intressid	0	2
Kokku rahavood põhitegevusest	-677	829
Kokku rahavood	-677	829
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 156	1 327
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-677	829
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 479	2 156

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2009	1 327	1 327
Aruandeaasta tulem	624	624
31.12.2010	1 951	1 951
Aruandeaasta tulem	-472	-472
31.12.2011	1 479	1 479

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Munkacsy M. nimeline Eestimaa Ungarlaste Ühingu raamatupidamise aastaaruanne 2011. aasta kohta on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamisarvestuses järgitakse tekkepõhise ja soetusmaksumuse printsiipe.

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurosooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR. 2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Seotud osapooled

Ettevõtteid loetakse osapoolteks seotud, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

-osaühingu juhatus ning oluliste osalusega eraisikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollivad või nende oluliste mõju all olevad ettevõtted.

Tulud

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist. Tulud koosnevad liikmemkasu ja sihtfinansserimisest tasudest.

Kulud

Kulud on kirjendanud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	1	1
Arvelduskontod	1 478	2 155
Kokku raha	1 479	2 156

Lisa 3 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	205	205		
Kokku muud võlad	205	205		
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	0	0		
Kokku muud võlad	0	0		

Lisa 4 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	106	0
Mitmesugused bürookulud	458	5
Lähetuskulud	906	955
Muud	432	220
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 902	1 180

Lisa 5 Tööjõukulud

(eurodes)

Palgalisi töötajad ühingus ei ole.

Lisa 6 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2011	31.12.2010
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	3

Juhatusle tasu pole maksnud.

Aruande digitaalallkirjad

Munkacsy M. nimeline Eestimaa Ungarlaste Ühing (registrikood: 80089631) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ISTVAN BAN	Juhatuse liige	04.06.2012
JANOŠ TŠONKA	Juhatuse liige	06.06.2012
KATERINA TALUR	Juhatuse liige	20.06.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 7427056
Mobiiltelefon	+372 5069642
E-posti aadress	istvan.ban@rg.ee